

Note Reminder

注意事項提醒 注意事項總整理 주의 사항 요약

● You must have your passport with an entry stamp for tax-free procedure. Tax-free procedures cannot be carried out on a later date. Please be careful when using automatic gates as you won't get an entry stamp.

● 辦理免稅手續時，必需蓋有入境印章的護照。否則，日後將無法享受免稅。此外，自助通關時，不會蓋入境印章，敬請注意。

● 辦理免稅手續必須出示蓋有入境印章的護照。免稅手續無法事後補辦。此外如使用自動查驗通關門，護照上將不會蓋入境章，請多加注意。

● 면세 수속에는 반드시 입국 스탬프가 찍힌 여권이 필요합니다. 구매 당일 이후에는 면세 처리가 불가능합니다. 자동화 게이트를 이용하실 경우 입국 스탬프가 찍히지 않으므로 주의하시기 바랍니다.

● Liquids such as cosmetics cannot be taken inside airplanes. They will be confiscated at the customs gate. After customs inspection when leaving the country, please keep them in your suitcase or any other bag and hand it over at the airline company desk.

● 化妝品等液體物品無法帶入機內。否則，通關時將被沒收。請辦理完出境時的海關檢查手續後，再放入行李箱等，前往各航空公司的服務櫃台辦理托運。

● 化妝品等液態商品無法帶上飛機，通關時將被沒收。請於出境時接受海關檢查後放入行李箱內，交各航空公司櫃台託運。

● 화장품 등의 액체물은 기내에 반입하실 수 없습니다. 통관 시 물수되므로 출국 시 세관 검사를 마친 후 여행가방 등에 넣어 각 항공사 카운터에 맡겨 주십시오.

● Agricultural products such as livestock products that include meat, marine products, vegetables, and fruits must undergo an export inspection at the animal quarantine office and plant protection station when taking such products to overseas. They will be confiscated at the time of exiting the country if they have not undergone export inspections in Japan. There are some countries/ regions that forbid the import of food products by law, so please make sure to confirm the regulations of your own country as well as of your next destination.

● 攜帶肉類等畜產品、水產品、蔬菜水果等農產品等前往境外時，請務必在動物檢疫所或植物檢疫所接受出口檢查。若未在日本接受出口檢查，出境時將被沒收。有些國家或地區依法規定，禁止攜帶食品入境，因此請務必確認自己國家或下一個前往地方的法律規定。

● 如欲將肉類等畜產品、漁產品、蔬菜水果等農產品攜出境，請務必至動物檢疫所或植物防疫所接受出口檢查。如未在日本接受出口檢查，出境時將被沒收。某些國家、地區法令規定禁止將食品攜入境內，返國或前往下一個目的地前請務必先確認當地法令。

● 육류 등의 축산물, 수산물, 야채 및 과일 등의 농산물 등은 해외 반출 시 동물검역소 또는 식물방역소에서 반드시 수출 검사를 받으셔야 합니다. 일본 내에서 수출 검사를 받지 않은 물품은 출국 시에 물수됩니다. 법령 등으로 식품 반입이 금지된 국가 및 지역이 있으므로 자국 또는 다음 목적지의 법령을 반드시 확인해 주십시오.



JAPAN TAX-FREE Shopping Guide

To know the tax-free system, and Fun to wisely deals shopping in Japan!

了解免稅制度，精明畅享日本購物樂趣！

了解免稅制度，聰明省錢享受日本購物樂！

면세 제도를 알고 일본에서 쇼핑을 현명 저렴하게 즐기자!



Learn more about tax-free service!

进一步了解免税!

了解更多免稅知識!

면세에 대해 더 자세히 알아 보세요!

Tax-free Shop & Japan WEB SITE

<https://tax-freeshop.jnto.go.jp/>



Japan. Tax-free Shop

What is tax-free?
免税究竟是什么?

Know about the tax exemption program of Japan

了解日本的免税制度



In October 2014 the "Consumption Tax Exemption Program" was revised in Japan. Due to this all consumable products including foods, beverages, cosmetics, cigarettes, and pharmaceuticals have become eligible for tax-free procedure. Take this opportunity to shop smartly and enjoy your shopping experience in Japan!

2014年10月,日本修订了“消费税免税制度”。由此,在传统免税商品之上,又新增了食品类、饮料类、化妆品类、香烟、药品类等消耗品,所有种类的商品均可免税。您可精明畅享日本购物乐趣!

POINT 1 All products will be exempt from 8% consumption tax!
免8%消费税!

The higher the total purchase amount the greater the discount. Take advantage of the system.
合计购买金额越大越实惠。如此好处,敬请享受。

POINT 3 General items will also be exempt if they cost ¥5,000 or more.
一般商品只要购买金额达到5,000日元以上,也开始可以免税了。

General items will also be exempt if they cost ¥5,000 or more from May 2016 onwards, making shopping even more affordable.
自2016年5月起,一般商品只要购买金额达到5,000日元以上,也可以免税了,购物更划算,乐趣更多。

POINT 2 Only for foreign visitors temporarily staying in Japan!
短期停留的外国人专享!

Only foreign visitors who have temporarily stayed in Japan for less than 6 months since entering Japan.
对象为入境日本后未滿6个月的短期停留人员。

POINT 4 Your passport is required for the procedure!
办理手续需要护照!

You must show your passport at the store where you purchased the goods for tax-free procedure.
办理手续时,需在您购物的店内出示护照。

General items 一般商品



Consumable items 消耗品



Tax-free purchase amount 免税购买金额

The total purchase amount at the same store in a single day is ¥5,000 or more (excluding tax)
在同一店内的1天合计购买金额5,000日元以上(不含消费税)

The total purchase amount at the same store in a single day is between ¥5,000 and ¥500,000 (excluding tax)
在同一店内的1天合计购买金额5,000日元以上、500,000日元以下(不含消费税)

Notes 注意事项

Items must be taken out of Japan within 6 months since the entry date
须在入境后6个月以内携带出境。

Items must be taken out of Japan within 30 days of purchase
须在购买后30天以内携带出境。

* Note Tax-free service is applied separately to the prices of general items and consumable items. It does not apply to the total amount of both items.
※注意 并非一般商品与消耗品购买金额的合计数额,若未分别达到免税金额,则无法享受免税。

免税究竟是什么?
면세란 무엇일까요?

事先了解日本的免税制度 일본의 면세 제도에 대해 알아보세요



2014年10月,日本修改了「消費税免税制度」,将食品类、饮料类、化妆品类、香菸、医药品这些消耗品等所有品项均列为适用免税商品。让您在日本购物聪明又省钱!

2014년 10월, 일본에서는 '소비세면세제도'가 개정되었습니다. 이에 따라 기존 면세 대상에 식음료 및 음료류, 화장품류, 담배, 약품류 등 소모품도 추가되어, 모든 품목이 면세 대상이 되었습니다. 일본에서 지혜롭고 알뜰한 쇼핑을 즐겨 보세요!

POINT 1 可免除8% 消費税!
소비세 8%가 면세됩니다!

購物合計金額越高越省錢。敬請把握免稅優惠。
총 구매 금액이 크면 클수록 이득. 혜택을 누리 보세요.

POINT 3 一般物品購滿5,000日圓以上也可免稅。
일반 물품도 5,000엔 이상부터 면세 대상이 되었습니다.

自2016年5月起,一般物品的購物金額滿5,000日圓以上也可免稅,讓您省錢購物更有樂趣。
2016년 5월부터 일반 물품도 5,000엔 이상이면 면세 대상이 되어 더 알뜰한 쇼핑을 즐길 수 있습니다.

POINT 2 僅限短期停留的外籍人士!
외국인 일시 체류자 한정!

免稅對象僅限入境日本未滿6个月的短期停留者。
일본에 입국한 지 6개월 미만인 일시 체류자만을 대상으로 합니다.

POINT 4 辦理手續時必須出示護照!
수속에는 여권이 필요합니다!

辦理手續時須於購物商店出示護照。
수속을 위해서는 구매한 매장에서 여권을 제시할 필요가 있습니다.

一般物品 일반 물품



消耗品 소모품



適用免稅金額 면세 구매 금액

於同一店家一天內購物合計金額為5,000日圓以上(不含稅)
동일 매장 내 1일 총 구매 금액 5,000엔 이상(세금 별도)

於同一店家一天內的購物合計金額為5,000日圓以上500,000日圓以下(不含稅)
동일 매장 내 1일 총 구매 금액 5,000엔 이상 500,000엔 이하(세금 별도)

注意事項 주의 사항

須於入境日起算滿6個月前攜出日本國。
입국일로부터 6개월 미만엔 일본에서 반출해야 함

購買後須於30天以內攜出日本國
구매 후 30일 이내에 일본에서 반출해야 함

*注意 一般物品與消耗品的購物金額不得合併計算,必須分別符合其適用免稅金額才可免稅。
※주의 일반 물품과 소모품의 합산 구매액이 아닌 각 구매액이 대상 금액이 되어야 면세를 받을 수 있습니다.

What do I need to do first?
 首先要做什么?

Make use of the tax exemption program!

利用免税制度!



What do you need to do for tax-free shopping? In this page we will introduce the steps for making use of the tax exemption program in towns in Japan. Please confirm the procedures, necessary items etc. and learn about the tax exemption program!

免税购物时, 该如何办理? 本页将为您介绍用于实际在日本街头享受免税制度的步骤。了解办理步骤及所需物品等, 切实享受免税制度!

1

Japan. Tax-free Shop

Japan. Tax-free Shop

Japan. Tax-free Shop

**Look for this sign in town
 在街上寻找该标志**

Stores that are tax-free such as household electronic stores and drugstores will have this sign.
 家电大卖场、药妆店等可办理免税手续的店铺, 均有该标志。

There are different tax-free store signs for standard tax-free stores and one-stop tax-free procedure stores.
 免税店标志有一般免税店和汇总免税两种不同标志。

2

**Let's go to the tax-free counter
 前往免税服务台**

<Note><备忘录>

- Purchased items
- 所购商品
- Receipts (handwritten receipts unaccepted)
- 购物票据 (发票不可)
- Your passport (with a valid entry stamp)
- 本人护照 (须有入境印章)

Don't forget to bring necessary items for tax-free procedure such as the purchased items and the receipt.
 记得带上所购商品及购物票据等办理免税手续所需的物品。

* Apart from the abovementioned, you must bring your credit card if you used it
 ※此外, 若使用了信用卡, 请携带该卡前往。

3

Show your passport & sign a document stating your purchase

出示护照, 并在誓约书上签名

The person who made the purchase must be identified when going through tax-free procedure
 享受免税制度时, 须确认是本人。



Receive the difference of what you actually paid in cash 以日元现金退还差额

The collected consumption tax at the time of purchase will be refunded at the spot
 购买时收取的消费税, 将当场退还给您。

Place in a specified bag 装入指定封袋

Purchased items must be kept in the specified bag until leaving the country.
 所购商品须装入指定封袋保管, 直至出境。



4

Go through the procedure at the airport 机场手续

Submit the Proof of Tax-Free Purchase attached to your passport when leaving the country
 出境时, 出示贴在护照上的购买记录清单。



Liquids cannot be taken inside airplanes
 液体无法带入机内。

注意

What does tax exemption charge mean? 免税手续费小知识。

A charge may be levied for the tax exemption procedure depending on the store. Check the information guide etc. of each store for more details in advance.

办理免税手续时, 部分店铺可能会收取免税手续费。详细信息请事先查询各个店铺的购物指南等。

首先该怎么做呢?
 무엇부터 해야 하나요?

試試看以免税購物!

면세 제도를 이용해 보세요!



要如何才能享受購物免稅呢? 這裡為您介紹實際在日本街頭免稅購物的步驟。請仔細確認手續辦理方式及必須資料, 以確實享受免稅好康!

면세로 쇼핑을 하려면 어떻게 하면 될까요? 이 페이지에서는 실제로 일본 내에서 면세 제도를 이용하기 위한 절차를 소개합니다. 수속, 필요한 물건 등을 확인하여 면세 제도의 혜택을 최대한 누리 보세요!

1

Japan. Tax-free Shop

Japan. Tax-free Shop

Japan. Tax-free Shop

**走在路上認清這個標誌
 거리에서 이 마크를 확인**

家電量販店、藥妝店等可免稅商店均有這個標誌。
 가전 양판점, 드럭 스토어 등 면세 수속이 가능한 매장에는 이 마크가 있습니다.

免稅商店標誌分為一般免稅商店標誌及總括免稅標誌
 면세점 마크는 일반 면세점과 일괄 면세점으로 구분되어 있습니다.

2

**前往免稅櫃台
 면세 카운터를 방문**

<備忘錄><메모>

- 購買的商品
- 구매한 상품
- 收據 (不得為發票)
- 리시트 (영수증 불가)
- 本人護照 (須有入境章)
- 본인 여권 (입국 스탬프 필요)

別忘了帶著購買商品及收據等免稅手續必要資料前往辦理。
 구매한 상품과 리시트 등 면세 수속에 필요한 물건을 반드시 지참해 주십시오.

※另, 如以信用卡付款則須出示所使用的卡
 ※기타 신용카드를 이용하신 경우는 해당 카드를 지참해 주십시오.

3

出示護照 & 於誓約書簽名 여권 제시 & 계약서에 서명

必須核對本人身分才能享受免稅。
 면세 제도를 이용하려면 본인 확인이 필요합니다.



以現金退還差額 차액을 현금으로 환급

購物時課徵的消費稅將當場退還
 구매 시 징수된 소비세를 바로 환급해 드립니다.

裝入指定封袋 지정 봉투에 넣기

您購買的商品必須裝入指定封袋中不可拆封, 直到出境為止。
 구매한 상품은 출국 시까지 지정 봉투에 넣은 채 보관해야 합니다.



4

在機場辦理手續 공항 내 수속

出境時請出示貼在護照上的購買紀錄表
 출국 시 여권에 첨부된 구매 기록표를 제시해 주십시오.



液體不得帶上飛機
 액체는 기내 반입 NG

注意

事先了解免稅手續費。 면세 수수료에 대해 알아보자.

辦理免稅手續時, 部分店家可能收取手續費。詳情請事先確認各店家之免稅說明。

매장에 따라 면세 수속에 수수료가 붙는 경우가 있습니다. 자세한 내용은 각 매장의 안내 등에서 사전에 확인하십시오.

Things to know
事先了解

Q&A regarding tax-free service 免税相关 Q&A



Answer to questions and problems that you may have with the tax exempt program! We recommend you to learn about the tax exempt program on this page before shopping to avoid any trouble.

享受免税制度时的疑问及容易出现的问题,在此解决!不小心错过,可能会无法享受免税制度,因此最好学习了该页内容之后,再前往购物。

Q I forgot my passport in the hotel. Can I go through tax-free procedure tomorrow?

护照遗忘在酒店了,想在第二天办理免税手续,可以吗?

A Procedures must be done on the day of purchase at the purchased store/ tax-free counter. Procedures cannot be done on a later date so please make sure to carry them out on the day of purchase within open hours.

手续必须在购买当天,且在购买店铺或相应服务台办理。日后将无法办理,因此请于当天营业时间内办理完毕。



Q I didn't get a stamp when I used the automatic gate. Can I still go through tax-free procedure?

自助通关不会盖印章,能否享受免税呢?

A You must have an entry stamp for tax-free procedure. Please get a stamp from the immigration officer if you used the automatic gate.

无入境印章,将无法享受免税。自助通关时,请让附近的入境审查官帮忙盖章。



Q I'd like to buy locally brewed liquor as a souvenir. Could you tell me about liquor tax?

想购买地方美酒作为礼品,酒税如何?

A Liquor tax and tobacco tax are not exempt as this program applies only to consumption tax. Customs duties and liquor tax will become exempt at Duty-free shops in airports.

仅消费税免税,酒税、烟税等不免税。机场免税店则关税、酒税等也免税。



Q Is it forbidden to take liquids inside the airplane? I'd like to bring cosmetics on board for tax-free procedure.

化妆品等商品需办理免税手续,所以准备带入机内,但液体禁止带入机内吧?

A Liquid products taken inside airplanes must be less than 100ml per item and placed in a transparent 1ℓ vinyl bag with a zipper. Items exceeding this amount cannot be taken on board even if it is a tax-free purchased item, so please put them in your suitcase and check in.

可带入机内的液体商品为1件100ml以下,并装入1ℓ的带拉链透明塑料袋内。若超出,则即使免税购买的商品也不可带入机内,请放入行李箱再登机。

Q I heard that the types of tax-free eligible items increased. On the other hand are there any items that are not eligible for tax-free procedure?

都说免税范围扩大了,那么反过来,有没有不可办理手续的商品呢?

Q Is it true that shopping at shopping malls and shopping streets can be consolidated for tax exemption as well?

听说商业街及购物商场中心可以汇总免税,这是真的吗?

A There is a "consolidated tax exemption" system where shopping can be consolidated for tax exemption purposes in shopping areas where travelers need to make payment at each store originally. Please check in advance the location of the consolidated tax exemption counter and whether the store is covered by the system.

以往各个店内逐一办理免税手续的商业街,也启动了可以统一免税的“汇总免税”制度。请事先确认汇总免税柜台的所在地,以及该店铺是否是汇总免税店铺。

A Taking the purchased item to overseas is one of the conditions for tax-free procedure. Therefore payments for items that are clearly for consumption within the country such as meals at restaurants are not eligible for tax-free procedure. Purchases for business/ sales purpose are also not eligible for tax-free procedure.

免税条件是携带至海外,因此明显为日本国内消费的在餐饮店食用等情形不属于免税对象。此外,业务及销售目的购买也不属于免税对象。

Q I paid with my husband's credit card. Can I still go through tax-free procedure?

用了丈夫的信用卡购物,可以办理免税手续吗?

A Credit cards with a name other than yours cannot be used, even if it belongs to a family member. The names on the credit card, receipt, and passport must match when going through tax-free procedure.

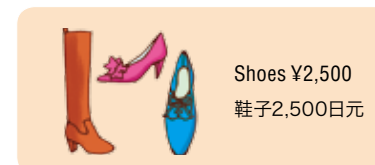
他人名义的卡,即使家人也无法使用。办理手续时,信用卡、购物票据、护照的名义必须一致。



Is this a tax-free item? Is it not?
这是免税? 还是不免税?

Let's do a lesson! 学学看!

Combination of general items 一般商品组合



Over ¥5,000
5,000日元以上

Will be tax-free
免税

Combination of consumable items 消耗品组合



Over ¥5,000
5,000日元以上

Will be tax-free
免税

Combination of general items with consumable items 一般商品与消耗品组合



General items and consumable items cannot be added even if the total amount is ¥5,000 or more.
购买金额即使达到5,000日元以上,一般商品与消耗品也不能合并计算。

事先做好功課
알아 두면 편리해요.

免稅相關Q&A 면세에 관한 Q&A



這裡為您解決免稅購物的相關疑問及容易發生的糾紛！若不仔細看很可能無法免稅，因此建議您開始購物前仔細閱讀本頁。

면세 제도 이용에 대한 궁금증 및 혼이 일어나는 문제는 이곳에서 해결하세요! 깜박 놓치면 면세 제도를 적용받지 못할 수도 있습니다. 쇼핑 전에 일단 이 페이지를 읽고 가면 안심.

Q 護照放在飯店忘了帶，可以第二天再去補辦免稅手續嗎？

여권을 호텔에 두고 와서 다음 날에 면세 수속을 하러 가려고 하는데 수속이 가능한가요?

A 手續必須於購物當天，並且在購買的店家・免稅櫃台辦理。由於無法事後補辦，故請於當天的營業時間內辦妥。

면세 수속은 구매 당일애, 구매한 매장/대상 카운터에서 실시하여야 합니다. 구매 당일 이후에는 면세 처리가 불가능하므로 당일 영업 시간 내에 수속을 마치시기 바랍니다.



Q 想購買日本地酒當伴手禮，會被課徵酒稅嗎？

지역 특산주를 선물로 사려고 하는데 주세는 어떻게 되나요?

A 由於只免除消費稅，因此菸酒稅無法免稅。如在機場的 DUTY FREE 商店購買則可免除關稅及酒稅。

소비세만이 면세 대상이므로 주세, 담배세 등은 면세가 적용되지 않습니다. 공항의 DUTY FREE 매장을 이용하시면 관세 및 주세 등도 면세된 가격으로 구매 가능합니다.



Q 由於使用自動查驗通關開門所以護照上沒有蓋入境章，這樣可以免稅嗎？

자동화 게이트를 이용했더니 스탬프가 찍히지 않았는데 면세 수속이 가능한가요?

A 沒有入境章就無法免稅。如使用自動查驗通關開門，請就近尋入國審查官蓋章。

입국 스탬프가 없으면 면세 제도를 이용하실 수 없습니다. 자동화 게이트를 통과하신 경우는 가까운 입국 심사관에게 스탬프를 받으시기 바랍니다.



Q 購買的化妝水等為了辦免稅手續想直接帶上飛機，但液體不能帶上飛機怎麼辦？

화장수 등을 면세 수속을 위해 기내에 가지고 들어가고 싶은데, 액체는 기내 반입이 금지되어 있는 거죠?

A 攜帶上機的液體商品每件限100ml以下，必須裝在1公升的透明夾鏈袋中。如超過此容量即使為免稅商品也不得帶上飛機，請於報到時裝入行李箱託運。

기내에 반입 가능한 액체 상품은 1개 100ml 이하이며, 1ℓ 들이 투명 비닐 지퍼백에 넣어야 합니다. 이를 초과할 경우, 면세 구입품이라도 기내에 반입할 수 없으므로 여행가방에 넣어 체크인해 주십시오.

Q 聽說免稅商品的範圍擴大了，那麼什麼商品是不能免稅的呢？

면세 범위가 확대되었다고 하는데, 그럼 면세 수속이 불가능한 경우는 뭐가 있나요?

Q 聽說在商店街或購物中心購物，免稅手續可以總括一次辦理是真的嗎？

상점가나 쇼핑몰에서도 일괄 면세가 가능한가요?

A 原本需要在各商店分別結帳的商店街也適用「總括免稅」制度，可統一辦理免稅手續。請事先查詢總括免稅櫃台所在位置及適用總括免稅制度之店家。

원래는 각 매장에서 계산해야 하는 상점가 등에서도 한꺼번에 면세 처리가 가능한 수 있는 '일괄 면세'라는 제도가 있습니다. 일괄 면세 카운터가 있는 장소, 이용 가능한 매장인지 사전에 확인하세요.

A 免稅條件是必須將商品攜出境，因此確定在境內消費的用餐費等無法免稅。此外作為商業・銷售用途而購買的商品亦不得免稅。

해외로 반출하는 것이 면세의 조건이므로 음식점에서의 식사 등과 같이 일본 내 이용이 명확한 경우는 대상에서 제외됩니다. 또한 사업 및 판매를 목적으로 한 구매도 대상에서 제외됩니다.

Q 我用先生的信用卡購物，這樣可以辦理免稅手續嗎？

남편의 신용 카드로 쇼핑을 했는데 면세 수속이 가능한가요?

A 不得使用包括親屬在內的非本人名義信用卡。辦理手續時信用卡、收據及護照名義均須一致。

타인 명의의 카드는 가족인 경우에도 사용하지 않습니다. 수속 시 신용 카드, 리시트, 여권의 명의가 일치해야 합니다.



這樣可以免稅？不能免稅？
이 경우는 면세가 될까요? 안 될까요?

先來上一堂課吧! 연습 문제에 도전!

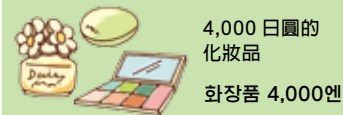
購買商品均為一般物品 일반 물품 조합



達 5,000 日圓以上
5,000엔 이상

可以免稅。
면세가 됩니다.

購買商品均為消耗品 소모품 조합



達 5,000 日圓以上
5,000엔 이상

可以免稅。
면세가 됩니다.

購買商品為一般物品+消耗品 일반 물품과 소모품 조합



雖然合計金額達 5,000 日圓以上，但一般物品與消耗品無法合併計算。

합계 5,000엔 이상이라도 일반 물품과 소모품은 합산되지 않습니다.

More information on tax exemption!

更多优惠信息不断!

Topics related to the tax-free system in Japan 日本免税相关要闻



Due to the revision of the consumption tax exemption program, shopping in Japan has become even more convenient for tourists. Here we will introduce some of the specific changes so please confirm the latest updates.

免税制度修订后,对游客而言,日本购物变得更加便捷。那么,具体发生了哪些变化呢?在此将介绍一些,您可先了解好最新信息。

Empty-handed sightseeing!? Overseas direct deliveries are also tax-exempt!

空手观光!? 海外直邮也免税!

Delivery of goods bought under tax exemption procedures has become easier too. Originally, you have to fill in a purchase form for direct deliveries from the tax-free shop to your home overseas etc. This procedure can be omitted now simply by presenting your passport. Sightseeing is easier and more enjoyable since you can walk around without having to carry heavy stuff.

办理免税手续购买的商品邮寄也简单多了。办理从免税店寄到海外居住地等的直邮手续时,省去了原先需要的购买记录,只要出示护照,就能免税。旅行中也不需要携带重的商品,敬请享受轻松畅游日本的乐趣。



Duty free shops are also available outside the airport!

除了机场, DUTY FREE SHOP还在其他地方开业!

Duty free shops in the city. These are stores that offer tax-free shopping where you can pick up your purchases at the airport after clearing immigration. Liquids can also be brought into the aircraft, and sightseeing with your hands empty is great as well.

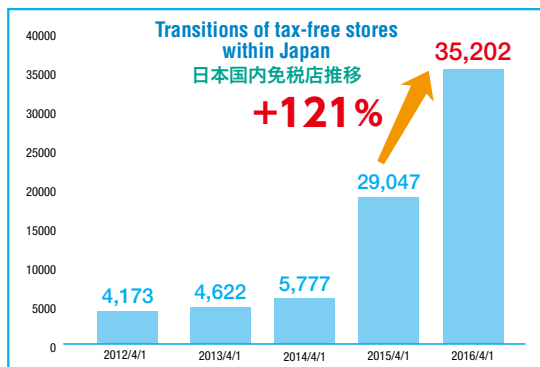
都市中也能见到的“DUTY FREE SHOP”。购物时能免除关税,并能在出国后在机场领取商品。不仅可以将液体带入机舱,还能空手畅享轻松购物,非常贴心。

Temporary stores also available in bay area facilities!

港湾设施内也有临时卖场!

Sometimes there are temporary tax-free stores in bay area facilities where cruise ships stop by. Make sure to check when visiting on your cruise as there are many local products available.

游轮停靠的港湾设施内,也会有临时免税店。店内会有各种地方特产等,您乘坐游轮前来日本时,不容错过。



Approximately 35,000 tax-free stores in Japan!

可享受免税的店铺, 日本全国约有35,000家!

The number of tax-free stores in Japan has increased by about 16,000 to approximately 35,000 in one year as of April 2016. Besides departmental stores, shopping centers and shopping malls in the city, more and more supermarkets and local souvenir stores etc. are offering tax-free shopping as well.

截至2016年4月,日本全国可享受免税的店铺增至约35,000家。一年竟然增加了16,000家店铺。除了市中心的百货商店、购物中心等,超市、地方土特产商店等也开始能够享受免税。

還有更多好康資訊!

실속 있는 최신 정보!

日本免税相关资讯 일본의 면세 관련 소식



由於免稅制度的修訂,觀光客在日本購物更加方便。具體上有哪些改變呢?這裡介紹幾個重點,讓您了解最新資訊。

면세 제도가 개정됨에 따라 일본 내 여행객의 쇼핑이 더욱 편리해졌습니다. 구체적으로 어떤 변화가 있었을까요? 아래에 몇 가지 소개 드립니다. 최신 정보를 확인해 보세요.

可以空出雙手輕鬆觀光!? 寄往國外也可免稅!

집 없이 편하게 관광할 수 있다! 해외 직송도 면세로!

將免稅購買之商品寄往國外手續更簡便。原本由免稅店寄回本國時必須填寫購入紀錄表,現已省略此步驟,只需出示護照即可免稅。讓您旅行時不用再提著沉重的購買物品,盡情享受觀光樂趣。

면세 수속으로 구매한 상품의 배송도 간단해졌습니다. 원래 면세점에서 해외의 자택 등으로 직송할 때 필요했던 구매 기록표 작성 등을 생략하고, 여권만 제시하면 면세 혜택을 받을 수 있게 되었습니다. 여행 중에 무거운 물건을 들고 다니지 않아도 되므로 좀 더 편안하게 관광을 즐겨 보세요.



機場以外地區也有DUTY FREE SHOP開幕!

공항 밖에도 DUTY FREE SHOP이 오픈!

在市區也可看到的「DUTY FREE SHOP」是購物可免除關稅的商店,購買商品將於通關出境後在機場領取。即使是液體也可帶上飛機,並且還可空出雙手輕鬆觀光。

거리에서도 가끔 눈에 띄는 'DUTY FREE SHOP'은 관세 면세로 쇼핑을 즐길 수 있는 매장으로, 상품은 출국 후 공항에서 받을 수 있습니다. 액체도 기내 반입이 가능하고 집 없이 편안하게 관광할 수 있어서 더 좋습니다.



在便利商店
什麼都買得到!
편의점에는
없는 게 없어요!

便利商店也可以免稅!

편의점도 면세!

24小時營業全年無休,化妝品、糕餅零食等最適合伴手禮的商品應有盡有的便利商店也正積極加入免稅行列。部分便利商店可以使用國外發行的信用卡或購買票券,請多加利用體貼觀光客的便利商店。

24시간 365일 열려 있고 화장품이나 과자 등 선물로도 그만인 상품들이 구비되어 있는 편의점에서도 점차 면세가 확대되고 있습니다. 해외 발급 카드를 이용할 수도 있고 티켓을 구매할 수도 있어 여행객에게 편리한 편의점. 편의점을 더욱 활용해 보세요.

日本全國約35,000家免稅商店!

일본 전국의 약 35,000개 매장에서 면세 이용이 가능!

全國的免稅商店在2016年4月時增加至35,000家,在這一內竟增加了16,000家之多!除了都心地區的百貨公司及購物中心外,可免稅的超級市場及鄉鎮地區的土產店也越來越多。

2016년 4월 현재 면세 이용이 가능한 매장은 일본 전국에서 약 35,000개로 증가했습니다. 최근 1년간 무려 16,000개 매장이 늘어난 것입니다. 도심의 백화점이나 쇼핑몰뿐만 아니라 슈퍼마켓이나 지방의 기념품 매장 등에서도 면세 이용이 가능해지고 있습니다.

港灣設施內也有臨時銷售區!

항만 시설 내에도 임시 판매장이 존재!

部分郵輪停靠的港灣設施也設置了臨時免稅店。許多臨時免稅店銷售各式當地物產,搭乘郵輪造訪日本時千萬不要錯過。

크루즈선이 기항하는 항만 시설에도 임시 면세점이 설치될 경우가 있습니다. 지역 토산물 등이 다수 판매되고 있으므로 크루즈로 일본을 방문하실 때는 꼭 둘러 보세요.

